



MEGŐRIZZÜK A CSEPELI KIS-DUNA-PARTOT!



Iskolafelújítási program
a kerületben

6. OLDAL



Megújult a Béke téri játszótér

8. OLDAL



Akadálymentes horgászhely

15. OLDAL

Borbély Lénárd: megőrizzük a Kis-Duna-partot



Megosztónak érzi a jelenlegi terveket, ezért más helyszínt javasol a Kozma István Magyar Birkózó Akadémia kollégiumának Borbély Lénárd polgármester. Csepel polgármestere az után döntött így, hogy heves vita alakult ki a birkózók sportkollégiumának építésével kapcsolatban. Bár az építkezéshez szükséges telekmegosztást az ellenzék támogatta, érezhető volt, hogy a tervek hosszú és elmérgesedő vitát gerjesztenek. Az indulatokat az is felkorbácsolta, hogy egy prospektusból kiderült: már nem is egy kollégiumot terveznek a birkózócsarnok mellé, hanem kettőt. Borbély Lénárd polgármester október 5-ei bejegyzése az alábbiakban olvasható.



„A mai napon rendbe tettük és kifestettük azt a kőtáblát, amely arra emlékeztet, hogy a csepeli Kis-Duna parkot 1977-ben társadalmi munkával hozta létre Csepel lakossága. A park az elmúlt tíz évben éledt újjá. A csőhídtól a Nádfedeles csárdáig tartó sétány mára Dél-Budapest leghosszabb és legszebb egybefüggő Duna-parti pihenő- és sportterülete lett.

Konzultálva köztisztviselőkkel és a Kis-Duna-part rendbetételéért évtizedek óta küzdő civilekkel, úgy döntöttem, hogy nem járulok hozzá a Kis-Duna-parti Kolonics György sétány egyetlen telkének eladásához és az oda tervezett sportkollégium megépítéséhez sem. Ennek újbóli napirendre kerülése érezhetően megosztotta a csepelieket, polgármesterként pedig nem állhatok ilyen megosztó döntés mellé. Azt hiszem, abban mindenki egyetérthet, hogy kívánatos Csepel számára olyan beruházás, amely 100 százalékos állami támogatással épül, és hiánypótló a

kerületben. A vita – érzésem szerint – kizárólag a helyszínnel kapcsolatban merül fel.

Meggyőződésem, hogy politikai nézettől függetlenül a képviselőink fontosnak tartják a sportot. A sport egészséget és tartást ad az embernek. Csepelen sportcélú kollégium nincs. Most lehetőség van arra, hogy felépüljön nálunk egy ilyen épület. Ezzel gyarapodhat a kerületünk. Én ezért támogatom. Ha megfelelő helyszínen épülhet fel a létesítmény, akkor mindannyian nyerünk vele. Vesztes nincs, csak győztes. Mi, csepeliek.

Október 2-án tájékoztattam döntésemről a Kozma István Magyar Birkózó Akadémia vezetését. Arra kértem őket, hogy jelöljünk ki közösen olyan csepeli helyszínt, ahol a sportkollégium mindenki megalégedésére valósulhat meg. Ilyen Csepel északi része, ahol egyébként is sport és rekreációs célú beruházást tervez a Magyar Állam. Illetve vannak olyan alkalmas és 100 százalékos önkormányzati tulajdonban lévő területeink, ahol álláspontom szerint konszenzusos megoldás jöhetne létre.

Őrizzük meg közösen a legnagyobb természeti kincsünket, a csepeli Kis-Duna partot!”

Ülésezett a képviselő-testület



Az ellenzék is támogatta a módosított telekmegosztást

A csepeli önkormányzat szeptemberi testületi ülésén döntés született arról, hogy két részre választják a Kis-Duna-parti birkózócsarnoknak helyt adó önkormányzati telket. A javaslatot a Kozma István Magyar Birkózó Akadémia Alapítvány kérésére, az ellenzéki pártok támogatásával szavazták meg.

Bár korábban az ellenzék többet állították, hogy a Németh Szilárdhoz kötődő birkózóalapítvány „aprópénzért” vásárolta meg a Hollandi út 8. szám alatti csarnok területét, valójá-

ban ilyen nem történt. Az alapítvány földhasználati jogot kapott, amelyért a működés megkezdésétől számítva fizet. A kerület vezetése emellett ragaszkodik az elmúlt tíz évben megvalósult fejlesztéséhez. Ezért Borbély Lénárd polgármester nem támogatná az önkormányzati telek eladását – már amennyiben ilyen kérés lenne. Az alapítvány ezt tudomásul véve azt kérte az önkormányzattól, hogy szeretne telekmegosztást ahhoz, hogy később vélteli ajánlatot tehessen az általuk használt telekrészre. Ők a terület sportcélú felhasználását szeretnék bővíteni egy sportkollégiummal is.

Pákozdi József beszámolója a testületi ülésről:



Horváth Gyula beszámolója a testületi ülésről:



Takács Krisztián bejegyzése:



A kompromisszumos javaslatot ellenzéki és fideszes szavazatokkal, összesen 10 igen, 1 nem és 6 tartózkodással fogadták el. Nemmel az MSZP egyik képviselője szavazott, hat fideszes képviselő pedig tartózkodott. Igennel a Fidesz, az MSZP, a DK, az LMP és a Momentum képviselői, valamint az előterjesztő Pákozdi József alpolgármester és Kovács Dávid Attila független képviselők szavaztak. A döntés után ellenzéki képviselők előbb azt állították, hogy nemet mondtak a telek megvásárlására. Később azonban többen beismerték, hogy szó sem volt a telek eladásáról, viszont a telekmegosztást megszavazták.

Pákozdi: az elfogadott javaslat inkább akadályozza az eladást

Az ellenzék részéről elége passzív hozzáállást tapasztaltam a Hollandi út 10. szám alatti telek megosztásáról szóló előterjesztésnél. Építő jellegű kérdései és hozzászólásai csak Kovács Dávid Attilának és Dukán András Ferencnek volt – állítja az elfogadott előterjesztésről Pákozdi József ellenzéki alpolgármester. „Az eredeti megosztási tervrajzon szerepel egy komoly értéket képviselő nagy ebédlő, berendezett konyhával és az üzemeltetéshez szükséges gázfogadó állomás. Ezeknek az épületeknek az átadását egy esetleges értékesítés esetén meggondolatlan döntésnek tartanám. Ezért volt egy javaslatom, hogy a területre készítsenek új építési szabályzatot annak érdekében, hogy az épületek az önkormányzat tulajdonában álló területen maradjanak. Megjegyzem, hogy rajtam kívül senki nem adott be más javaslatot és próbálta megakadályozni azt, hogy az előterjesztés az eredeti formában elfogadásra kerüljön. Ha eredeti formában leszavazzuk, akkor legközelebb visszahozza a Fidesz, amikor teljes létszámmal jelen van a frakció, és elég, ha egy képviselő hiányzik a másik oldalról, hogy elfogadják. Így új építési szabályzatot, ahhoz rendeletet kell alkotni

Az eredeti javaslatot leszavazták

A képviselők rövid vita után leszavazták az eredeti javaslatot. Ugyanakkor Pákozdi József alpolgármester benyújtott egy második telekmegosztási javaslatot is. Az új javaslat szerint a telekmegosztás az eredetileg tervezettnél kisebb területet hagyna a birkózócsarnok oldalán, ám a javaslat a beépítettség növelésével biztosíthatná az alapítvány terveit is.

és elfogadni, amihez minősített többség kell, azt meg nem kell megszavazni, ha nem értünk vele egyet” – fogalmazott a Buckai Szövetség Egyesület Csepeli Szervezetének vezetője.

Takács: „megvezettek, elaltattak” Takács Krisztián, a csepeli MSZP frakcióvezetője először azt állította, hogy nemet mondtak Németh Szilárd telekvásárlására. Később azonban ezzel elentézetesen nyilatkozott, és azt állította, hogy az ellenzéki képviselőkkel egyetemben Németh Szilárdnak mutyiztak. „Megvezettek, elaltattak” – magyarázta saját és társai szavazatát. Takács szerint

az előterjesztés „arról szól, hogy felkéri a főépítést, hogy ossza fel a területet, hogy csak kisebb jusson Némethnek (annyi, amennyire pont szüksége van). Sajnos, nem kételkedtünk eléggé, és nem szólalt meg bennem az a bizonyos kisördög sem. Természetesen átgondolatlanul megszavaztuk, ahelyett, hogy időt kérünk volna, hogy felfoghassuk, mi is történik itt” – fogalmazott az MSZP frakcióvezetője.

Horváth Gyula, a csepeli Demokratikus Koalíció frakcióvezetője is csapdának nevezte az előterjesztést, amelyre párttársával igennel szavaztak. Sze-

rinte túlságosan is nagy bizalommal voltak Pákozdi József alpolgármester iránt, és azt gondolták, hogy most le lehet szavazni a Fideszt. „Az alpolgármester módosítója ugyanis nem volt más, mint Németh Szilárd „versenyben tartása” a területszerzésre. Ez nem bűn, ez hiba! Az ellenzéki képviselőknek (velem együtt) – azzal, hogy Pákozdiak hittek anélkül, hogy módosítóját megértették volna – mostanra nem maradt más lehetőségük, mint hogy bocsánatot kérjenek választóiktól, és elgondolkodjanak az ösök bölcsességén: kutyából nem lesz szalonna!” – fogalmazott a DK frakcióvezetője. • LG

Folytatódik a napközis tábor fejlesztése

A csepeli képviselők szeptemberi testületi ülésén döntés született a napközis tábor építésének folytatásáról. Erre a Tér_Köz 2016 elnevezésű városrehabilitációs pályázaton nyert az önkormányzat még az előző ciklusban 310 millió forint támogatást. Így a Hollandi út melletti, Kis-Duna-parti területen – az eredeti funkciót visszaállítva – valósulhat meg a tábor, amely jövőre nyitja meg kapuit. A tábor területén tao-támogatásból egy 20x40 méteres műfüves focipálya is létesülhet. A napközis tábor fejlesztése a koronavírus-járvány miatt torpant meg, hasonlóan a Csillagtelep városrehabilitációjának több eleméhez. Csillagtelepen egyébként nyílt közbeszerzési pályázat alatt vannak már az ígért fejlesztések.

Zárható hulladéktárolók

Az önkormányzat tavaly több közterületen kulccsal zárható hulladéktárolókat helyezett ki, amely hozzájárult a hulladékmentes környezet kialakításához. A lakosoktól is pozitív visszajelzéseket kapott a program. A sikeres mintaprojekt hatására az önkormányzat úgy döntött, szeretné azt minél több csepeli számára elérhetővé tenni. A testület egyhangúlag elfogadta a mobil, zárt hulladéktároló konténerek közterületen

történő kihelyezéséről szóló programot. A polgármesteri előterjesztés értelmében az önkormányzat a közeljövőben pályázatot ír ki a legalább négylakásos társasházak és lakásszövetkezetek részére, zárt hulladéktároló konténerek beszerzésének támogatására.

A képviselők megszavazták a Csepel zöldfelületi stratégiájáról szóló dokumentumot, amelynek célja Csepel életminőségének javítása egy egységes zöldfelületi rendszer létrehozásával. A lakossági fórumon is megvitatott hosszú távú terv a fejlesztéseket egy rendszerbe integrálja, így azok fenntartható egységet alkotnak és biztosítják az elérhető környezet megteremtését.

Támogatások, ösztöndíjak

A képviselők támogatták a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjprogramot. A hátrányos szociális helyzetű hallgatók és a felsőfokú tanulmányaikat kezdő fiatalok részére az önkormányzat három és fél millió forintot különített el. A testület döntött támogatások odaítéléséről is. A Csepeli Mérnökhallgató Alapítvány négy csepeli mérnökhallgató ösztöndíjára 375 ezer forintot kapott. A kárpatyaljai magyarok beregszászi szervezete rekreációs és oktatási központjának fejlesztésére hárommillió forint támogatást szavaztak meg a képviselők. A testület ezenkívül négy nemzetiségi önkormányzat (örmény, roma, szerb, ukrán) részére összesen egymillió 250 ezer forint támogatást ítélt meg.

A képviselők támogatták azt a polgármesteri előterjesztést is, amely a pneumococcus baktérium elleni védőoltás jogosultsági körének kibővítéséről szól. A védőoltást az önkormányzat már a 65 év feletti személyeknek térítésmentesen biztosítja. A testület támogatta Tóth Sándor (LMP) előterjesztését egy Kvassay Jenő-szobor létrehozásáról a Kvassay-zsilip közelében. Hosszas vita folyt Pákozdi József alpolgármester javaslatáról a képviselők beszámolási kötelezettségéről. Ezt Horváth Gyula javaslatára levette a napirendről. „Erkölcsei bizonyítványt állítottak ki magukról, akik nem támogatták, ezzel azt üzenik, hogy a választóikat nem kell tájékoztatni az elvégzett munkájukról” – fogalmazott erről az ellenzéki alpolgármester.

Az ülésen az önkormányzat saját lottójává nyilvánította a 84 éves korában elhunyt Tótfalusi István József Attila és Füst Milán-díjas író, Csepel díszpolgárát. • LG

Eltakarítják Csepelről az illegális hulladékokat

Magyarország kormánya idén februárban hirdette meg a klíma- és természetvédelmi akciótervet, melynek első számú feladata Magyarország megtisztítása az évek alatt felhalmozódott illegális hulladéktól – hangsúlyozta Boros Anita, az Innovációs és Technológiai Minisztérium építésgazdaságért, infrastruktúráért és fenntarthatóságért felelős államtitkára azon a sajtótájékoztatón, amelyet Borbély Lénárd polgármesterrel közösen tartott a Háros területén található Barackfa utcában. Nem véletlenül esett a választás a környékre, hiszen Háros egyike azon területeknek a

kerületben, ahol a legtöbb illegális hulladék halmozódott fel. Az államtitkár asszony szót rőla, hogy a kitűzött cél megvalósításához nemcsak az érintett területek megtisztítása tartozik; az ezzel kapcsolatos intézkedések kiterjednek a megelőzésre, valamint a felderítést, végrehajtást, szankcionálást biztosító hatósági háttér kialakítására is. A „Tisztítsuk meg az országot!” projekt szorosan kapcsolódik az akcióterv célkitűzéseikhez.

Borbély Lénárd arról beszélt, hogy a csepeli önkormányzat évente több mint 150 millió forintot költ illegális hulla-

dékok összegyűjtésére és elszállítására. Csepel egyetlen budapesti kerületként vesz részt a pilot projektben, amelynek célja az illegális hulladékok felszámolása. Három helyszínt jelöltek meg a kerületben: Ófalut, a Központi utat és a Gubacsi híd környékét, a Csepeli Evezős SE területét. Ezeket a helyszíneket szeptember 30-áig kellett megtisztítani a szeméttől. Ez összesen 316 köbméter eltakarítást jelentette, ami mintegy 4,3 millió forintba került. Szeptember 21-én jelent meg a projekthez kapcsolódó kormányhatározat, amely szerint 2020 és 2022 között négy ütemben tisztítják meg a közforgalmi területeket. A már kijelölt helyszínek közé tartozik Háros és a Csepel Művek területe. A két kijelölt helyszínen december 31-éig elvégzik a szemét adatainak elemzését, összegyűjtését és elszállítását, vagyis Hárost teljesen kitakarítják. Az erre igényelhető támogatás összege maximum 28 millió forint.

Balogh Ernő hárosi biztos úgy fogalmazott, hogy Hárost sokan szemétlakónak használják, ami elfogadhatatlan. Nemcsak Csepelről, hanem más településekről is idehordják a hulladékot. Az illegális hulladéklerakást úgy lehet megelőzni, ha még több vadkamerát helyeznek el a gócpontokban. Szükség van arra is, hogy a rendőrség és a közterület-felügyelet munkatársai még gyakrabban járőrözzenek Hárosra. • cs. a.



Versenytagyalási felhívás bérlakás bérbeadására

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzatának Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottsága a (továbbiakban: SZEFOB) az önkormányzat tulajdonában álló lakások bérbeadásának feltételeiről szóló 5/2011. (II. 25.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: rendelet) 11. §-a és a 65/2020. (IX. 21.) SZEFOB-határozata alapján, önkormányzati bérlakás költségvetéséből történő bérbeadása céljából versenytagyalást ír ki.

A lakásra általánosan jellemző műszaki paraméterek: a lakás fűtése és melegvíz-ellátása távhőszolgáltatás keretében biztosított, lakásegységenkénti hőmennyiségméréssel, hideg-meleg vizes vízmérővel; a padlóburkolat a szobákban parketta és

szőnyegpadló, egyéb helyiségekben Gres kerámiaburkolat; a lakáshoz telken belül szabadtéri parkoló tartozik; a lakást Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata adja bérbe; a lakáshoz tartozik egy pincerekesz; a lakás 2004-ben épült.

A lakbér mértéke és egyéb költségek megfizetésének módja: a lakbér: 828,- Ft/m²/hó; a lakbér kiszámításánál a hasznos alapterületen felül: a terasz területének 0,5-szeresét, a pincerekesz területének 0,5-szeresét kell a kiszámítás alapjául szolgáló alapterületként figyelembe venni; a lakbért havonta előre kell megfizetni, költszolgáltatások díja a lakbéren felül: szemétszállítási díj, fűtési alapidj, elhasznált hőmennyiség díja, vízfelmelegítési díj, víz-, csatornadíj; a képviselő-testület – a lakbér mértékének értékállóságát biztosítóként – minden év februárjában dönt a lakbér emelésének mértékéről.

Részletes információk: csepel.hu

Iskolafelújítási program Csepelen

A kerületi iskolák felújítását 2019-ben határozta el a kerület önkormányzata a Csepeli Gyermeksziget Program keretében. A járvány elcsendesedésével elsőként a Herman Ottó Általános Iskolában kezdődött meg a munka, ami az iskolakezdésre szinte teljesen befejeződött.

A nyolcvanéves intézményben megépítése óta csak kisebb, elkerülhetetlen felújításokat végeztek. Az iskola épülete és az udvar szinte minden területen elhasználódott. A megoldandó feladatok közül elsőbbséget élveztek – többek között – az akadálymentesítési, higiéniai, klímavédelmi, energia-



Folytatódnak a fejlesztések

Borbély Lénárd polgármester lapunknak elmondta: a Csepeli Gyermeksziget program 2014-ben indult, amellyel először a kerületi bölcsődék és óvodák udvarának felújítását vállalták. „Legfőbb célunk az volt, hogy valamennyi intézményben XXI. századi színvonalú, modern, biztonságos játszóudvarokat alakítsunk ki, szem előtt tartva azt az elképzelésünket, hogy nemcsak a jelen, hanem a jövő generációi számára is színvonalas otthont teremtsünk. Mindezt öt év alatt hatalmas munkával és jelentős anyagi ráfordítással sikerült megvalósítani. A bölcsődékkal, óvodákkal lassan végzünk, annak ellenére, hogy tavasz óta egy világméretű járvánnyal nézünk farkasszemet, ami jelentősen megnehezítette a dolgunkat. A program keretében nyáron elindult az iskolafejlesztési projekt is, amelyről még 2019-ben döntöttünk. Ismét nagy fába vágtuk a fejszénket: eldöntöttük, hogy néhány év alatt felújítjuk az összes általános iskolát a kerületben. Első körben ötszázmillió forintot szántunk erre. A projekt első állomása a Herman Ottó Általános Iskola volt. Itt szeptember elejére, a becsengetésre végeztünk is a munkával. A fejlesztések haladnak tovább” – hangsúlyozta a polgármester.

takarékossági munkák, s az, hogy az oktatási és nevelési munka a ma követelményeinek megfelelő körülmények között történjen. Fontos szempont volt, hogy az idei év legnagyobb kerületi beruházásnak a nyári szünetben el kellett készülnie.

Bezzeg Judit intézményvezető a felújítással kapcsolatban lapunknak elmondta, a korszerűsítéseknek köszönhetően pozitív, jó érzés belépni az iskolába, öröm az ott töltött idő. „Az átfogó felújítás nyomán megszépültek a tantermek, a tanári és az irodák is. A festés, a nyílászárók cseréje mellett az osztálytermek új padlóburkolatot is kaptak, és a korszerű külső árnyékolástechnika is megvalósult. A kivitelezők körültekintően, precízen szervezték meg a munkát,



Bezzeg Judit: az átfogó felújítás nyomán megszépültek a tantermek, a tanári és az irodák is



mindennel időben elkészültek. A balesetveszélyes belső udvar burkolata is megújulhatott, így a gyerekek már biztonságban tölthetik kint a szabadidejüket, de a sportpályát is nagy lelkesedéssel vették birtokba, legszívesebben minden testnevelésórát ott töltenének. Szép és korszerű lett az ebédlő kiszolgálórésze is, mely minden elvárásnak megfelelt. A pincét pedig a maximális helykihasználást figyelembe véve alakították át. A felújítás jó benyomást tett a szülőkre és a gyerekekre is, örülnek az igényesen felújított épületnek, mely tiszta és rendezett lett” – fűzte hozzá az intézményvezető.

Szakkörök, kézműves-foglalkozások

Csepel önkormányzata 2016 augusztusában pályázatot nyújtott be – Csillagtelep szociális célú rehabilitációjára VEKOP-6.2.1-15-2016-00006 –, melyet sikeresen elnyert. A projekt fő célja a kerületrészt társadalmi, gazdasági fejlesztése, felzárkóztatása, az ehhez szükséges fizikai és szociális környezet megteremtése, kialakítása. A programhoz szoft projektelemek, tevékenységek is kapcsolódnak, melyek lebonyolításában a Jupiter és a Tündérváros Tagóvoda is részt vesz. A

pályázat kapcsán **Hirholczné Fargó Tünde**, a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda (CSEO) intézményvezetője lapunknak elmondta: „Hosszú felkészülési idő után újtárra indulhat a program, melynek keretein belül, többek között beszéd- és mozgásfejlesztésre, kézműves-foglalkozásra, természetbúvár szakkörre és nemeztársasra is sor kerül.” A projektet 2021 február végéig bonyolítják le, melyre minden érdeklődőt szeretettel várnak majd – tette hozzá.



Madaras fészekhinta, akadálymentes meseház, kilátós mászóka, kerek szék forgó

Megújult a Béke téri játszótér

Átadták a felújított Béke téri játszótér, mely a Szerencsejáték Zrt. játszótér-építési programjának köszönhetően valósult meg. A sajtótájékoztatóval egybekötött átadón részt vett Borbély Lénárd polgármester, Bánhegyi Zsófia, a Szerencsejáték Zrt. marketing- és kommunikációs igazgatója, valamint Sas Sándor paralimpikon és Tóth Zoltán kerek szék tapasztalati szakértő is.

A Szerencsejáték Zrt. felelős vállalati tevékenységének középpontjában a fogyatékos emberek társadalmi integrációja áll, kiemelt szerepet kap a gyerekeknek nyújtott segítség. A társaság a tavalyi évben jelentősen bővítette tevékenységét, melynek nyomán komplett, tematikus parkok épültek, testreszabott játékelemekkel. Ilyen a



foto: GM



megújult Béke téri játszótér is, mely a Csepel-sziget élővilága elnevezést kapta. A játszótér a közös játék örömeit teremti meg a fogyatékos emberekkel élő és az ép gyerekek számára. A kerek szék forgót, az akadálymentes meseházat, a kilátós mászókat és a madaras fészekhintát a mozgásukban korlátozottak is biztonságosan használhatják. A játszótéren a Csepel-sziget izgalmas és sokszínű élővilága elevenedik meg, a vizes

élővilág témájára felfűzve. A parkban a játékelmény, az ismeretterjesztés, a természeti értékek bemutatása áll középpontban. Az eszközöket, a növényeket, az ivókat, a burkolatokat, a padokat, az ismeretterjesztő táblákat úgy alakították ki, hogy a játszótér egésze átlátható legyen, elkülönüljenek a nagymozgású terek, de legyenek visszavonulásra alkalmas sarkok is.

Borbély Lénárd polgármester a játszótér átadásán köszönetét fejezte ki a Szerencsejáték Zrt.-nek, hogy az integrált játszótér megvalósulhatott. „Önkormányzatunk azon dolgozik, hogy családbarát kerületet építsünk, hogy minél inkább integrált, befogadóbb legyen a kerületünk. Három éve a budapesti kerületek közül Csepelen valósulhatott

meg az első integrált játszótér. A most átadott park is ugyanazt a célt szolgálja, hogy az ép gyerekek együtt játszhasználnak a mozgásukban korlátozottakkal. A Béke tértől nem messze több olyan intézmény is található, ahol mozgáskorlátozott gyerekek is tanulnak, ez fontos szempont volt a helyszín kiválasztásában. A korábbi játszótér átalakítása, kibővítése teljes egészében megvalósult” – hangsúlyozta a polgármester.

Bánhegyi Zsófia, a Szerencsejáték Zrt. marketing- és kommunikációs igazgatója ugyanakkor kifejtette, a befogadó játszótér-építési program sikerének része a szemléletformálás is. „Mindennél fontosabb, hogy az ép és fogyatékos emberekkel élő gyerekek már korán közös élményeket szerezzenek, és nyitottabb, befogadóbb felnőttekké váljanak. Idén összesen öt integrált játszótér adunk át az ország több pontján, amelynek köszönhetően tizenháromra bővül ezeknek a különleges közösségi tereknek a száma” – hangsúlyozta.

A program végén **Tóth Zoltán** kerek szék tapasztalati szakértő **Fördös-Hódy Erzsébet** játékszakértő segítségével mutatta be a játékok használatát. • Potondi Eszter



Covid-tesztelő autó a csepeli mentősöknek

Egy Ford személygépkocsit adott át használatra a LeasePlan Hungária Zrt. flottakezelő vállalat a csepeli mentősöknek. A cég nemcsak üzemanyagtámogatást, hanem országos autópályamatricát is a mentőállomás rendelkezésére bocsátott.

Behán László, a cég igazgatója által adott autót a Covid-teszt mintavételéhez történő kiszállásokra használják a mentőszolgálat munkatársai három napon keresztül, december 31-éig.



Az autót a Covid-teszt mintavételéhez történő kiszállásokra használják a mentőszolgálat munkatársai

Védőmaszkok a kerületnek

Összesen ezer darab maszkot adományozott a kerületnek a csepeli székhellyel rendelkező VT Logistic Kft. A védőfelszereléseket **Morovik Attila** alpolgármester vette át a cég egyik ügyvezetőjétől. A szállítmányozási, logisztikai szolgáltatásokkal foglalkozó vállalkozás lengyel származású ügyvezetője, **dr. Luczywo Marian** elmondta: cégük az elmúlt időszakban

A LeasePlan Hungária Zrt. felelős nagyvállalként folyamatosan törekszik arra, hogy támogatást nyújtson a szociális ellátásban keményen dolgozó szervezetek számára, melyek a pandémia idején különösen nagy leterheltséggel végzik munkájukat. A koronavírus járvány második hullámában, a nagy számban végzett Covid-tesztelések miatt az Országos Mentőszolgálat különösen érintett, a naponta beérkező több száz igény ellátását pedig csak komoly erőfeszítések árán tudják megvalósítani. A flottakezelő vállalat a mintavételek logisztikájában ajánlotta fel segítségét, melynek keretében az OMSZ csepeli kirendeltségét egy, az OMSZ központját pedig további négy személyautó átadásával támogatja.

számos intézménynek, többek között kórházaknak, idősotthonoknak is jutott el maszkokat. Az adományozással a legfőbb céljuk az önzetlen segítségnyújtás.

Az önkormányzattól továbbra is igényelhetnek maszkot azok a lakosok, akik eddig nem tették meg: csepel.hu/maszk

Gálaesttel ünnepelték a százéves Munkásotthont



Az intézmény fennállásának századik évfordulóját ünnepelték a Csepeli Munkásotthonban szeptember 26-án. Eredetileg március 14-én tartották volna az eseményt, hiszen hivatalosan akkor adták át az intézményt 1920-ban – a járvány miatt azonban el kellett halasztani a megemlékezést.

Borbély Lénárd polgármester köszöntőjében ezt mondta: „Az önkormányzat és személyesen én is azon voltam, hogy anyagilag támogassuk az intézmény századik évfordulójának megünneplését. Két dolgot emelnék ki. Az egyik, hogy minden politikai szándékot el kell távolítani a Munkásotthon életéből. A másik, hogy újra kell építeni a bizalmat az önkormányzat és a Munkásotthon között. **Takács Mónika** intézményvezetővel együtt tehetjük ezt meg. A magam részéről baráti kezet nyújtok. Számítok a csepeli lokálpatriótákra, akik tudással járulhatnak hozzá a megújuláshoz. Tennivaló van bőven, az épület is felújításra szorul. A Munkásotthon

a csepelieké volt, és az is marad, szép jövő állhat előtte.”

Takács Mónika megköszönte a polgármester szavait, amelyek „reményt adnak arra, hogy a Munkásotthon iránti bizalom erősödjék”. A járvány elleni küzdelem jelszavát megemlítve – „Vigyázzunk egymásra!” – utalt rá, hogy jó lenne ezt a törekvést az élet minden területére kiterjeszteni.

Nagy József, a Csepeli Munkásotthon Alapítvány kuratóriumának elnöke az intézmény történetét elevenítette fel. A jubileumi gálaesten a Csepeli Auth Henrik Fesztivál Fúvószenekar **Péntek János** karnagy vezetésével játszott. Fellépett a Kis-Csepel és a Csepp-Csepel Táncegyüttes, majd **Tabáni István** énekelt. A Tamariska Táncműhely kalocsai táncokat mutatott be. Színrre lépett a Csep' Jazz Dance Tánciskola felnőtt modern kiscsoportja. Ezt követően **Turpinszky Gippert Béla** operaénekes adott elő három közismert dalt, majd

Kiss Kata és **Halasi Márk** artistaművészek következtek. A Csepeli Táncegyüttes hajdúsági táncokat járt, végül a Csepeli Öregtáncosok Együttese mutatkozott be.

Az ünnepségen rész vett **Ábel Attila**, **Morovik Attila** és **Pákozdi József** alpolgármester, **dr. Szabó Szabolcs**, Csepel országgyűlési képviselője. • CS. A.

Saufner János vendéglője

A csepeli munkások 1915-ben vásárolták meg munkásotthon céljára **Saufner János** vendéglőjét. A kibontakozó pezsgő kulturális és szakszervezeti élet miatt az épület szűknek bizonyult, így már a háborús években megkezdődött a bővítése. Az építkezést a Csepeli Munkásotthon Szövetkezet tagjai mellett **Weiss Manfréd** és a Nemzeti Tanács is támogatta. Az épület terveit **Diebold Herman** csepeli születésű építész készítette, a kivitelezéssel **Bocsák János** pesterszébeti építőmestert bízták meg. A munkálatok gyorsításához számos önkéntes járult hozzá. A színházterem falán található freskókat a híres festőművész, **Maróti Géza** készítette. A csepeli közönség 1920 tavaszán vehette birtokba az épületet. Sokszínű élet bontakozott ki a következő évtizedekben. Neves művészek fellépésével tartottak színházi előadásokat, koncerteket, különféle klubok, szakkörök működtek, széles körű oktatásokat indítottak el, jótékonyági tevékenységeket folytattak.

Hírek a csepeli iskolákból



1212 Budapest,
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A
Tel.: +36-1/795-8211
delpest@kk.gov.hu
www.kk.gov.hu/delpest

Kötelező a lázmérés az iskolákban



Október elsejétől kötelező megmérni a gyerekek testhőmérsékletét az iskolák bejáratánál. (Volt olyan iskola Csepelen, ahol ezt már korábban is megtették.) Ha 37,8-nál magasabb a testhőmérsékletük, egy rövid időre el kell különíteni a gyereket, majd – ha az ismételt mérés is magasabb hőmérsékletet mutat –, haza kell küldeni a tanulót.

A mérést pedagógusok, nevelő-oktató munkát segítő, technikai dolgozók és felsőbb évfolyamos tanulók végezhetik. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma 41 ezer érintésmentes lázmérőt osztott ki az iskolák között, 120 intézménybe pedig hőkapu kerül.



Nevelőszülők jelentkezését várják

A Váci Egyházmegye fenntartásában lévő Otthon Szociális Szolgáltató új nevelőszülők jelentkezését várja.

Nevelőszülőket keresünk családjukat átmenetileg, vagy tartósan nélkülöző gyerekek számára. A jelentkezés feltételeiről, a nevelőszülővé válás mende-

téről az Otthon Szociális Szolgáltató honlapján és telefonon lehet bővebben tájékozódni: www.otthongyermek.hu; +36-1/294-6420

Jelentkezését az otthon.szocialis.szolgáltato@gmail.com címre várjuk. A nevelőszülői jogviszony 2014. január 1-jétől foglalkoztatási jogviszonynak minősül.

Nevelőszülő az Otthon Szociális Szolgáltatónál csak az lehet, aki: 24. életévét betöltötte; magyar állampolgár; cselekvőképes, büntetlen előéletű; fizikailag, pszichésen a jelent-

A szabály szerint csak egészséges, tüneteket nem mutató gyerek mehet iskolába, és más betegségekhez hasonlóan csak orvosi igazolással térhet vissza. Utóbbi azt is jelenti, hogy a szülők az eddigiektől eltérően nem igazolhatják gyerekük párnapos, könnyű lefolyású betegségét, minden esetben a háziorvoshoz kell fordulni.

Képeink október első napjaiban készültek a Katona József Általános Iskolában és a Jedlik ideiglenes épületében, ahol testhőmérsékletmérő-kaput állítottak üzembe. Ilyen eszközöket a nagyobb létszámú intézményekben helyeztek ki.

kező és a vele egy háztartásban lévő nagykorú hozzátartozó is alkalmas; otthona, környezete alkalmas a gyerekek fogadására; saját jövedelemmel bír; házastársa, élettársa hozzájárul a nevelőszülői tevékenység folytatásához; a Katolikus Egyház értékrendjét elfogadja, tiszteletben tartja; a nevelőszülői felkészítő tanfolyamon (60 óras) eredményesen részt vett, tanúsítványt szerzett, vagy nevelőszülői OKJ-s képzésben részt vesz és a „Befogadott gyermek ellátásának alapfeladatai” követelménymodulját sikeresen elvégezte, vagy OKJ-s nevelőszülő szakképzéssel rendelkezik.

EGYHÁZI ÉLET

Elköszönünk...

Elköltözünk Csepelről. Tíz év szolgálat után.

Olyan különös, ahogyan a lelkemben búcsúzok Csepeltől: megsimogatom a szememmel az ismerős, sokszor bejárt utakat, a magas házakat, az egykori Csepel Műveket, a Duna-partot, és eszembe jut, ahogyan változott a kerület, a gyülekezet, és mi is ez alatt a tíz év alatt. Két gyermekünk volt 2010-ben – amikor ideköltöztünk –, Lili négy-, Áron pedig két éves volt, Eliza született még itt 2011-ben. Most már ő is kilencéves lesz. Elszaladt ez a tíz esztendő, én pedig emlékezem: arra, ami szép volt, de arra is, ami embert próbáló, nehéz idő volt. (Imádkozni tanított az Úr!)

A régebbi idők is eszembe jutnak – még a nyolcvanas évekből –, ahogyan átutaztam Csepelen az – akkori – 48-as busszal, és a piros 38-as busszal a tököli repülőtér mellett Szigethalomig, az iskoláig. Akkor még nem ismertem Csepelt, és nem ismertem az Úr Jézus Krisztust sem. De megtérhettem, és ebben a tíz évben is otthonra találhattunk itt a baptista gyülekezetben, és testvérekre! És ez a legfontosabb! Ahogyan mennyei Atyánk testvérré tesz minket Jézus Krisztusban, és akar egymásnak adni minket! Gyülekezetet és lelkipásztort! Ez tette ezt a tíz esztendőt gazdaggá!

Hálás vagyok! Formálódtam, formáltattunk, és közben érettebb lett a hitünk!

Egy imádság végül: Köszönöm mennyei Atyánk, hogy itt találhattam-találhattunk otthonra és testvérekre! Köszönöm, hogy megáldottál minket, és megáldottad a gyülekezetet is! Nagyon köszönöm, hogy mindig számíthattunk rád! Hálát adok neked, Atyám, mert minden jó, amit te cselekszel, és így tehetjük le az életünket a lábaid elé! Kérlek, hogy munkálkodj a csepeli testvérek és a csepeli emberek szívében, és valósuljon meg mindnyájunkkal a te nagyszerű terved! Legyen meg a te akaratod! Az Úr Jézus Krisztus nevében kérlek! Ámen!

Hálás szívvel köszönünk most el: Isten áldjon, míg viszontlátunk!

Sinkovics Sándor baptista lelkipásztor

Helyreállították a megrongált stációkat



A csepeli önkormányzat közreműködésével helyreállították az augusztusban megrongált stációkat a Tamariska-dombon. Ahogy előző számunkban megírtuk, a három csepeli római katolikus plébánia közel 600 ezer forintot gyűjtött össze, hogy rendbe tegyék a tönkretett négy stációt. A rendőrség továbbra is keresi a rongálókat, akik feltehetően magukról megfélemezett fiatalok voltak.

A csepeli keresztút stációit magánszemélyek felajánlásaiból állították, ezért is különösen fáj a vandalizmus. Nem ez volt az első alkalom, hogy ismeretlenek megrongálták a stációkat. Két évvel

ezelőtt éppen pünkösdkor történt rongálás, korábban pedig a dombot körülvevő kerítés egy részét döntötték le. **Kispál György atya** lapunknak elmondta: elszomorítja, ami történt. A vandalizmus ellen egyrészt úgy lehet védekezni, hogy több térfelügyelő kamerát helyeznek el a környéken. Másrészt minden családot, közösséget, csoportot arra buzdít, hogy lehetőleg mindennap menjen el valaki a Tamariska-dombra, ami egyfajta szelíd tüntetésnek fogható fel. Most is sokan járnak arra, de legyenek még többen. A cserkészeket úgy osztották be karácsonyig, hogy minél sűrűbben forduljanak meg a keresztúton, és vigyázzák a rendet.



foto: Tóth Beáta

Elismerés Geisbühl Tündének



Geisbühl Tünde

Lovász László, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke elismerő oklevelet adományozott **Geisbühl Tünde** mestertanárnak, az MTA-ELTE Vizuális Kultúra Szakmódszertani Kutatócsoport pedagógus tagjaként végzett munkájáért, szeptember 4-én. A Kölcsey Ferenc Általános Iskola pedagógusa szakmai kutatómunkájával kiemelkedően hozzájárult az MTA Tantárgypedagógiai Kutatási Program sikeres megvalósításához.

Az Akadémia kutatási programját öt évvel ezelőtt hirdette meg. Az egyetem azzal a feltétellel pályázhattak, hogy a kutatómunkájukba vonjanak be aktívan tanító pedagógusokat is. **Tünde** a Moholy-Nagy Művészeti Egyetem csoportjában dolgozott **dr.**

Kárpáti Andrea egyetemi tanár vezetésével. „Négy modulunk volt, amely érintette a vizuális kommunikációt, a vizuális média, a környezetkultúra és a kortárs képzőművészet területét. Utóbbinál a műalkotások alkalmazását vizsgáltam. Hogyan lehet például a kortárs művészeti alkotásokat bekapcsolni, hasznosítani a vizuális nevelésben. Erre dolgoztam ki programot, amelyet a Kölcsey iskolában, mint kísérleti intézményben kipróbáltam és tanítottam végig. Igazán jól esett a szakmai elismerés, hiszen a négyéves tanítási folyamatot végig tevékenyen végeztük. Hatalmas és érdekes munka volt” – tette hozzá. • AZS



A posztoknak van súlya

Fábián László húsz éve él Csepelen, szereti a kerületet. Aktív résztvevője a közösségi médiának, a közéleti témák mellett a kerületben zajló történések is érdeklik. Mindenről van véleménye, szívesen posztol, indít el egy-egy beszélgetést. Ahogy mondja, ha szembe jön vele egy fontosabb, érdekesebb hír, fejlemény, akkor azt megosztja.

Az utóbbi időben talán a legtöbbet a járvánnyal, a Tóth Ilona szakrendelő online előjegyzésével és a lomtalánitással foglalkozott. A pandémia kapcsán úgy látja, sokan nem veszik komolyan a második hullámot, nem tarják be az óvintézkedéseket, a tömegközlekedésen sem viselnek maszkot. „Szerintem mindenkinek, a politikusoknak is példát

kellene mutatniuk e téren. A járműveken is először figyelmeztetni kellene a maszkhasználatra, és aki ezután sem viseli, azt valóban meg kellene büntetni. Úgy gondolom, a tesztesre is nagyobb hangsúlyt lehetne fektetni.”

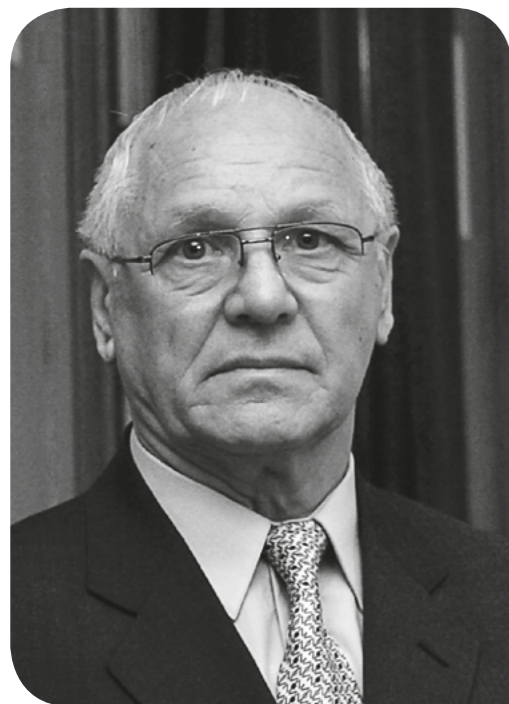
László gyakran felkarol olyan témákat is, amelyek őt személyesen nem érintik, de másoknak sok bosszúságot okoznak, ilyen például a TIESZ online előjegyzése. „Tízévente egyszer járok orvoshoz, de olvastam a sok negatív kommentet a bejelentkezésekkel kapcsolatban, ezért próbáltam utánajárni, kipróbálni a rendszert. Sokan okostelefonon szerettek volna bejelentkezni, ami nem működött, de számítógépen tényleg gyorsan be tudtam jelenteni én is édesanyámat.” • PE

Teljes cikk:



Fábián László

Elhunyt Fatér Károly olimpiai bajnok labdarúgó



Életének nyolcvanegyedik évében meghalt Fatér Károly, a Csepel SC legendás kapusa, aki 1963 és 1974 között 199 mérkőzésen játszott az NB-I-es csapatban. Mexikóban olimpiai bajnok lett a válogatott csapattal 1968-ban. A fővárosi önkormányzat Pro Urbe Budapest-díjjal tüntette ki 2012-ben.

Én még láttam védeni a Csepel kapujában a hetvenes évek legelején,

amikor a Csepel SC az erős magyar bajnokságban is derekasan megállta a helyét, közvetlenül a legjobb csapatok után következett a tabellán. A Béke téri stadionban telt házzal rendezték a mérkőzéseket. Fatér Károly védeési élményszámba mentek, mert biztos kézzel őrizte a hálót. Olyan kiváló csatárok próbáltak neki gólt lőni, mint **Albert Flórián** vagy **Bene Ferenc**, de gyakran hiába. Népszerű volt a szurkolók körében, szerették tudása, sportszerűsége miatt. Visszafojtottan élt, nem hivatkozott kiváló eredményeivel. Legutóbb júniusban beszéltem vele, amikor lapunk utólag felköszöntötte nyolcvanadik születésnapja alkalmából. Beteg volt, és arra panaszkodott, hogy nehezen viseli a karantént. Jóformán egyáltalán nem tette ki a lábát otthonról, a fia látogatta és gondoskodott róla.

Akkor derült fel, amikor a legszebb éveiről mesélt. „Az olimpián nagyszerű csapatunk volt 1968-ban. **Novák Dezső** és **Szűcs Lajos** világválogatottak voltak egy alkalommal Brazília ellen, rajtuk kívül játszott még **Fazekas László**, **Dunai Antal**, **Nagy László**, **Noskó Ernő**, **Páncsics Miklós**. A döntőben Bulgária ellen játszottunk, amely csúnyán vég-

ződött, mert három bolgár játékost is ki kellett állítani. Végül 4-1 arányban győztünk. A Szovjetunió Eb-selejtező elleni mérkőzésen kerültem be a nagyválogatottba. Nagy élmény volt, hogy a Népstadionban kilencven ezer néző előtt először győztük le a Szovjetuniót. A meccsen eltört az egyik ujjam, ezért nem védtem a visszavágón.”

Klubcsapatáról, a Csepelről így emlékezett: „Jó gárdánk volt, a közvetlen élmezőny mögött végeztünk a bajnokságban. Az akkori magyar élcapatok nemzetközi szinten futballoztak, össze sem lehet őket hasonlítani a maiakkal. Akkor rengeteg jó játékos szerepelt a hazai együttesekben. A legveszélyesebb csatárok közé tartozott **Kuharszki Béla**, **Sándor Károly**, **Albert Flórián**, **Varga Zoltán**, **Bene Ferenc**, **Dunai Antal**. A Csepel egyike volt annak a három csapatnak, amely a legkevesebb gólt kapta a bajnokságban.”

Fatér Károlyt szűk családi körben helyezik végső nyugalomra.

A csepeli önkormányzat, a Csepel FC, a Magyar Labdarúgó Szövetség, és a Magyar Olimpiai Bizottság saját halottjának tekinti. •Cs. A.

VírusRadar

A VírusRadar nevű applikáció a koronavírus-fertőzöttek kontaktusát segíti. Az alkalmazás bluetooth-kapcsolatot használva rögzíti azoknak a készülékeknek a titkosított azonosítóját, amelyek legalább negyedórán át, kétféle méter távolságban vannak. Fertőzés esetén a felhasználó eldöntheti, megosztja-e a járványügyi szak-

emberekkel a telefon által rögzített adatokat.

Az applikáció célja a kontaktus kutatás segítése, ugyanis a fertőzöttek sokszor nem emlékeznek pontosan, kikkel találkoztak, vagy nem ismerik azo-



kat, az alkalmazás viszont képes őket is azonosítani. A fiatalabb korosztály egyre nagyobb arányban érintett a fertőzés terjedésében, a kontaktus kutatást segítő Vírus-Radar használata talán még fontosabb most, mint tavasszal volt, ezért fontos lenne, hogy minél többen töltsék le azt.

Akadálymentes horgász hely

A Hollandi úti horgásztanya melletti területen átadták a Csepel Horgász Egyesület által létesített akadálymentes horgász helyet. A megvalósult beruházás az első akadálymentes horgász hely a Ráckevei-Soroksári-Duna-ágon.

A Csepel Horgász Egyesület idén ünnepli fennállásának 85. évfordulóját. A jubileumi év tiszteletére az egyesület a horgásztanya közelében egy akadálymentes horgász helyet alakított ki, amelyet kerekesszékes és mozgásukban korlátozott horgászok használhatnak.

Az ünnepélyes átadón – amelyen jelen volt **Borbély Lénárd** polgármester és **Ábel Attila** alpolgármester – **Mészáros Ferenc**, az egyesület elnöke elmondta, a horgász helyet az önkormányzat segítségével jelölték ki, és an-

nak kialakítását az egyesület önerőből, saját költségvetéséből finanszírozta. Hangsúlyozta: reméli, több ilyen horgász hely létesül majd, hiszen Budapesten és a Ráckevei-Soroksári-Duna-ágon ez az első akadálymentes horgász hely. Elmondta még, hogy szeretnének egy padot és egy asztalt is kihelyezni,

hogy a mozgáskorlátozottal érkező személy is kényelmesen tudjon pihenni a Duna-parton.

Az egyesület a Duna-part környezetének és a folyó vizének tisztítását is a szívében viseli: ehhez mindig kapnak segítséget a Csepeli Városgazda munkatársai-



tól. Azt is megtudtuk, hogy a horgász hely megkapta az Access-4you minősítést és felkerült annak weboldalára, így a horgász helyről még többen szerezhetnek tudomást. A magyar alapítású vállalkozás olyan tanúsító-minősítő rendszert működtet, amely az egész EU-ban hiteles információt ad a speciális igényű emberek számára az akadálymentesített helyekről. Az egyesület tervezi, hogy a csepeli versenypálya elején is kialakítanak egy hasonló horgász helyet. **Borbély Lénárd** polgármester jelezte, az önkormányzat ehhez minden segítséget meg fog adni.

Mészáros Ferenc kérdésünkre elmondta, az egyesületnek mintegy 15 mozgáskorlátozott tagja van, majd hozzátette: a kerekesszékes horgászoktól már több visszajelzést is kapott, hogy szeretnének mihamarabb kilátogatni a horgász helyre. • LG

Serdülők és újoncok

Tatabányán, a Grosics Gyula Stadionban rendezték meg – a járványügyi intézkedéseket szigorúan betartva – szeptember 18-a és 20-a között Magyarország Serdülő és Újonc Atlétikai Bajnokságát.

A verseny népszerűségének bizonyítéka, hogy több versenyszámban is negyven fölött volt az indulók száma. Atlétánk már az első napot bearanyozták, miután az újonc 80 m-es fiú gátfutásban **Moskola Zsombor** az előfutamban új egyéni rekordot futva döntőbe jutott, ahol elsőként érte el a célvonalat. Az

újonc lány 80 m-es gátfutásban **Diemer Anna Sára** (képünkön) egyéni rekordot elérve jutott döntőbe, ahol megnyerte a versenyt. Anna az újonc gerelyhajításban ezüstérmes lett, újonc magasugrásban pedig harmadik helyezést ért el. Serdülő lány gerelyhajításban – egyéni rekordot elérve – másodikként állhatott dobogóra **Szabó Henrietta**, míg a dobogó harmadik fokára szintén Csepeli DAC-os gerelyes **Németh Zsófia** léphetett fel egyéni rekordot jelentő dobását követően. Ebben a versenyszámban indult harmadik dobónk, **Fidrich Viktória** is kitétt magáért, hatodik helyezett

lett. Harmadikként ért célba a serdülő fiú 4x100 m-es váltócsapat. Az összeállítás: **Tari Zoltán János**, **Schuch Szilárd Péter**, **Szekerés Ádám**, **Komáromi Ádám Mátyás** volt. Serdülő 100 m-es síkfutásban **Komáromi Ádám Mátyás** nagyszerű versenyzéssel jutott a döntőbe, ahol negyedikként érkezett célba, évjáratának második legjobbjaként.



Serdülő fiú távolugrásban nagyszerű sorozatát követően **Nagy Levente** 607 centivel ötödik helyezést ért el, évjáratának harmadik legjobbja lett.

Teljes cikk részletes eredményekkel:



Egy különleges banánliget Csepelen

Csepel egyik legszebb részén, a Kis-Duna-parthoz közel, különleges előkert vonzza az arra járók tekintetét. A platán és vadgesztenyefák alatt gyönyörűen gondozott apró banánliget bújik meg. A trópusi kiskert Brujman Roland munkáját dicséri, aki három évvel ezelőtt vásárolta meg az első banántövet, azóta pedig lelkes odaadással építi-szépíti a kiskertet. A kertészkedés igazi szenvedélyévé vált, és titkon reméli, hogy hobbija egyszer a hivatása lehet.



Roland Csillagtelepen nőtt fel, hosszú éveken át egy társasházban lakott, házassága révén költözött kertes házba. Új hobbiját, a kertészkedést kezdetben az a cél ösztönözte, hogy rendbe tegye a ház előtti utcarészt. Megoldást akart találni a gaz, a szemét és a parkoló autók problémájára, ezért is kezdett bele az előkert átalakításába. „Egyszer láttam valahol banánfákat, és nagyon megfogott az egzotikus látvány, szerettem volna én is hasonlót megvalósítani. Megvásároltam az első banántövet és onnantól nem volt megállás” – meséli. „A fák hazai növényklubokból származnak. A gondozással kapcsolatos információkat, tanácsokat is a klubokban, valamint az interneten szereztem be, de magam is kitapasztaltam az évek során, hogy mi a legjobb a növényeimnek. Telente például visszavágom a fákat, a leveleket eltávolítom, a banán

törzsére pedig egy hungarocellházat teszek, hogy ez alatt pihenhessen a törzs a hideg hónapokban. A dobozban vérszfűtés van, amit egy termosztát kapcsol be fagy esetén. A kényesebb növényeket pedig a garázsban teleltem át.”

Roland háromféle díszbanánt nevel. A kertben a vörös levelű, a kínai kender és a törpebanán is helyet kapott, de trópusi és szobanövények, egynyári virágok, díszfüvek, kaktuszok is tarkítják a kertet. A banánfák tövében alokázia, árnyékliliom, páfrány, különleges díszpaprika, napsárga kasvirág mosolyog. „Amikor a gyerekekkel sétálunk és látunk egy szép növényt, elhozzuk a magját és elültetjük. Így bukkantunk a ricinusfára is. Biciklizés közben megláttunk egy kertben, becsöngettünk és kértünk magokat, elültettük, ilyen gyönyörű lett” – mutatja büszkén. A kert folyamatosan bővül, évről évre egyre több növény díszíti, **Roland** nagy gonddal tervezi meg, mi hová kerüljön. „Az ültetésnél mindig utánanézek, melyik növény mekkora lesz, milyen talajt, mekkora helyet kíván, az árnyéket vagy napot kedveli-e, mit mivel lehet összeültetni.” Tavaly ősszel több köbméter földet ásott ki, hogy a köves, homokos talajt lecserélje. „Egész télen zsákszámmra hordtam haza a földet a bevásárlóközpontokból, marhatelepen és lovardában jártam, trágyát zsákoltam, hogy tavasszal jó minőségű földbe ültethessem a növényeket.” **Roland** a trópusi növények mellé egy kis csobogót, tavat is tervezett, mely jól illeszkedik a kert hangulatához, és a madarak kedvelt itatóhelye lett.

Növény mellé tanács is jár

A különleges banánligetnek sokan csodájára járnak, lefényképezik. **Roland** a különleges növényeket maga is szaporítja, eladja, hogy a kertet fenntarthassa, bővíthesse, szívesen ad tanácsokat a hozzá fordulóknak. „A közösségi oldalamon sokan osztják meg velem sikerélményeiket, képeket küldenek, hogyan fejlődnek a nálam vásárolt fák, újabb növényeket kérnek ismerőseiknek, barátaiknak.”

A különleges kiskertet sajnos a tolvajok sem kímélik. Idén áprilisban egy hatalmas banánfát loptak el **Rolandtól**, akkor sem a fa, sem az elkövető nem került elő. Nyár közepén pedig újabb lopás történt, de ekkor sikerült kézre keríteni a tolvajt. „Egyik éjjel hangos ajtócsapódást hallottunk, kinéztem az ablakon és láttam, hogy hűlt helye van az egyik banánfámnak. A tolvaj autójával megpróbált megfordulni az utcában, elé ugrottam, de nem sikerült megállítani, a rendszámát azonban feljegyeztem. Azonnal szóltam a rendőröknek, akik másnap megtalálták a tettest és a fát is.” A kertet **Roland** azóta riasztóval védi, az értékes növényeket pedig leláncolta.

Bár a család is kedveli a kiskertet, a gyerekek sokat játszanak a kis tónál, a kertészkedés **Roland** feladata. Naponta kétszer locsol, de ha van egy szabad félórája, akkor kiszedi a gyomokat, öszszegyűjti a csigákat, ültet. Jövőre szeretné kicserélni a kerítést, még szebb, látványosabb, dúsabb őserdőt tervez. Már újfajta banánokat is beszerezett, hisz, ahogy fogalmaz, a kiskert körüli munka megnyugtató és boldoggá teszi. • PE



Brujman Roland a banánfa alatt

INGYENES GYÜMÖLCSFA AKCIÓ



Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

TISZTELT CSEPELIEK!

Csepeli Zöld Sziget Programunk részeként idén ősszel is meghirdetjük népszerű **gyümölcsfa akciónkat!**

Elültetni és felnevelni egy apró növényt, különleges élmény: odafigyelést, szeretetet, gondoskodást kíván. Az odaadó munka nyomán felcseperedik egy élet, amely nemcsak saját kertünket, de **környezetünk egészségét is szebbé, otthonosabbá teszi**, és gyümölcsből gyermekeink, unokáink is részesülhetnek majd.

Ingyenes gyümölcsfa akciónkkal segíteni szeretnénk a csepeli családi és társasházak kertészkedést kedvelő lakóinak.

Jelentkezzen Ön is Csepel Önkormányzatának **ajándékáért**, az **ingyenes** facsemetéért!

Csepel az otthonunk, tegyük zöldebbé közösen!

FELHÍVÁS

CSEPEL ÖNKORMÁNYZATÁNAK **ŐSZI GYÜMÖLCSFA AKCIÓJÁBAN** LAKCÍMENKÉNT 1 DB SZABADGYÖKERŰ GYÜMÖLCSFÁT (MEGGY, KÖRTE, SZILVA, KAJSZIBARACK, ŐSZIBARACK) AJÁNL FEL A KERÜLET CSALÁDI HÁZAIBAN, ILLETVE A KERÍTÉSSEL KÖRBEZÁRT TÁRSASHÁZAKBAN ÉLŐ KERTÉSZKEDNI VÁGYÓ LAKÓK RÉSZÉRE, MAGÁNTERÜLETRE TÖRTÉNŐ ÜLTETÉSRE.

MEDDIG ÉS HOGYAN LEHET JELENTKEZNI?

A jelentkezési lapok benyújtásának határideje: **2020. október 13.** Amennyiben szeretne részt venni programunkon, kérjük töltsse ki a **Jelentkezési lapot**, amely beszerezhető a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. ügyfélszolgálati iroda 1-es ablakánál, vagy letölthető a www.csepel.hu, illetve a www.varosgazda.eu weboldaláról. A kitöltött jelentkezési lap benyújtható a) postán a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. (1215 Budapest, Katona József u. 62-64.) címére feladva, vagy b) személyesen az ügyfélszolgálati irodán, vagy c) a gyumolcsfa@varosgazda.eu e-mail címen.

KI VEHETI ÁT A NÖVÉNYEKET?

Társasházak esetében a lakóközösség nevében eljáró közös képviselő (cégszerű aláírással), kertes házak esetében az adott címre érvényes lakcímkártyával rendelkező lakos jelentkezését várjuk. A gyümölcsfa átvételére a jelentkező meghatalmazást állíthat ki.



JELENTKEZZEN ÖN IS!

HATÁRIDŐ: 2020. OKTÓBER 13.

MIKOR ÉS HOL VEHETŐK ÁT A NÖVÉNYEK?

A növények átvételének időpontja és helyszíne: **2020. november 13., 7-17 óra között**, a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. 1215 Budapest, Katona József u. 62-64. szám alatti székhelyén, a Kassai utca felőli dolgozói parkolóban. A növények átvételekor kérjük, a személyi igazolványukat és lakcímkártyájukat, szükség esetén meghatalmazásukat is, hozzák magukkal!

KI TUD SEGÍTENI A NÖVÉNYEK ELÜLTETÉSÉBEN ÉS ÁPOLÁSÁBAN?

A fa elültetéséről és későbbi ápolásáról a jelentkezőknek kell gondoskodniuk! A szakszerű ültetésről és ápolásról a facsemeték átadásakor tájékoztatjuk a jelentkezőket. A program lebonyolítását a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Zöldterület-fenntartási osztályának munkatársai végzik. Kertész szakembereik **szívesen adnak tanácsokat** a telepítést megelőzően és a gondozási időszakban is.

BŐVEBB INFORMÁCIÓ ÉS FELVILÁGOSÍTÁS:

Erdeiné Schuch Beáta zöldterületi asszisztens • 1/277-7856, 30/698-5921 • erdeine.beata@varosgazda.eu



APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

LAKOTTAN vásárolna 65 évnel idősebb nyugdíjastól kertes házat készpénzért időszobában dolgozó ápolónő.
Tel.: 06-30-659-4884

CSALÁDI házban 1 szobás lakás gyermektelek részére kiadó. 90.000 Ft + rezsi + kaució. T.: 06-20-201-6890

CSEPEL központjában eladó egy 3 szobás 75 nm-es magasföldszinti lakás. T.: 06-30-556-0161

CSEPEL Puli sétányon eladó 2+2 és fél szobás 70 nm-es lakás. T.: 06-30-556-0161

SZOLGÁLTATÁS

EGYÉNI Egyéni vállalkozók könyvelését, esetleges beszámfejtését vállalom realis áron. Tapasztalt, csepeli könyvelő: 06-30-481-0590

SZIGET zár szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakszzerűen, garanciával! 06-70-701-7843, Javítás vagy csere esetén a kiszállítás ingyenes! www.szizetzar-szerviz.hu

FESTÉS-MÁZOLÁS-TAPÉTÁZÁS. Kőműves javítások, kártozások, kisebb munkák. Kovács Gergely: 06-30-568-6255

SZABÓ Balázs vállalja kényelmes bélelést, építést, kondenzációs kazánok telepítését teljes körű ügyintéssel. 06-20-264-7752

IGÉNYES szobafestés, mázolás, tapétázás fóliatakarással, bútormozgatással, garanciával, számlával. Megbízható, pontos, precíz munka! Kisuczky Attila: 06-30-790-3027, Kiss Zoltán: 06-30-730-0450

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben:
hétfő, kedd, szerda 8.30-15.30. 1215
Budapest., Csete Balázs u. 15.,
info@csepelehirmondo.hu

ÁLLÁS

CSEPELI telephelyünkre acélszerkezeteket gyártó céghez azonnali felvétellel keresünk lakatos, hegesztőt, műszaki előkészítőt (árkalkulátor, műszakvezetői feladatokkal), valamint B kat. sofört (fuvar hiányában a lakatos mellett kell segédkezni). T.: 06-30-981-1401, 06-30-349-1614

ÜZEMUNKBEN polietilén csomagolóanyag-gyártó gépekre keresünk két műszakos munkarendben betanított fizikai munkára dolgozókat. Szükséges: szakmunkásbizonyítvány, érvényes erkölcsi bizonyítvány. Jelentkezés:pompoplast@pompoplast.hu; 06-20-534-1269

KERTI, barkácsolási, fizikai munkára keresek embert a 22. kerületbe hosszú távra. Órabér megegyezik szerint. Jelentkezés: 06-20-453-7988

CSEPELI munkahelyre műszerész, esztergályos, marós munkatársat keresünk, nyugdíjast is. T.: 06-20-954-7634

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

FIATAL diplomás házaspár életjáradéki szerződést kötne idős hölgygel vagy úrral. Hívjon bátran: 06-30-965-0495

13 ÉVES Opel Corsa 1.2-es egészségi okok miatt eladó! Fekete, tökéletes műszaki állapot, kifogástalan karosszéria. Műszaki vizsga 2021.07.19-ig. Irányár: 850 000 Ft. Érdeklődés: 06-70-941-033

EGÉSZSÉG

GERINGGYÓGYÁSZAT gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt, egyéni foglalkozásokban, a Vitart Stúdió szakmai partnereivel: szakorvosi vizsgálat, gyógytorna és manuálterápia, speciális gerinctréningek, orvosi gyógy-masszázs, pszichológiai tanácsadás. Bejelentkezés, információ: h-p.: 8-20 óráig: 06-70-318-3077. A Stúdió teljes kínálata a honlapon és a Facebook oldalon található. Vitart Stúdió: 1214 Bp., Merkur u. 10., fszt. 3., 3-as csengő. Nyitvatartási idő: h-p.: 8-20 óráig. Bejelentkezés és órarend szerint laskaitreningek.hu, linda@laskaitreningek.hu, Facebook: Vitart Stúdió

A Csepeli Városgazda Zrt.
hulladékkezelési osztálya felvételt hirdetPARKŐR,
HULLADÉKGYŰJTŐ-RAKODÓ
munkakörbe

Feladat: Budapest XXI. kerület közigazgatási területén parkőri munka végzése.

Elvárások: felelősségvállalás, önálló munkavégzés, megbízhatóság, terhelhetőség • minőségi munkavégzés

Munkakezdés: azonnali munkakezdéssel

Felvételnél előnyt jelent: Csepel helyismerete
• határozott fellépés • józan életvitel

Amit kínálunk: hosszú távú, stabil munkahely • bejelentett 8 órás munkaviszony • jó munkahelyi légkör • jövedelem kiegészítő juttatás (Cafeteria) • munkavégzés a kerületen belül

Jelentkezés: Jelentkezni a Lipecz.Ildiko@varosgazda.eu címen, illetve a 06/70/653-3617-es telefonszámon lehet.

LAMINÁLT PADLÓ • SZÖNYEG • VINYL PADLÓ • FÜGGÖNY

DIEGO LINCOLN ATLAS LOFT

LAMINÁLT PADLÓ
DYNAMIC V+

1,99 m²-től / 6,366 Ft/doboztól

3.199 Ft/m²

20 GARANCIA

Ajánlataink 2020. október 1-31-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek! Csak kiskereskedelmi mennyiséget szolgálunk ki!

Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel: +36 (1) 278-01-09

csúcs '91 Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
1212 Budapest, Erdőalja u. 12.
Most érdemes OKJ képzésre jelentkezni!

Nyáron induló, szakmát adó képzéseink:

- Élelmiszer-, vegyiárú eladó
- Targoncavezető
- Kereskedő
- Emelőgépkészítő (kivéve targonca)
- Villanyszerelő
- Földmunkagép-, rakodó- és szállító gépek kezelő

KAMATMENTES RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!

Szállodai szolgáltatás nagy kedvezménnyel

www.csucs91.hu // csucs91@gmail.com Tel./Fax: 06-1/277-0512, 06-1/420-3990



Nissan Crossoverek

Limitált Superkupa ajánlat a legújabb Nissan szalonból

már **5 490 000 Ft-tól**
akár fix 0% THM-mel*

Megrendelés esetén a hirdetés felmutatójának gépjárművéhez egyedi ajándékot adunk!



Magasan felszerelt Qashqai és X-Trail modellek egyedi kedvezménnyel korlátozott darabszámban! Érdeklődjön munkatársainknál!

Nissan márkakereskedés és szerviz

1215 Budapest, Védgát u. 14. (a Gubacsi hídnál)
T: 06 1 278 5880, 06 30 265 0480, 06 30 552 9747
Nyitvatartás: H-P: 9-18 ó Szo: 9-13 ó
nissan@autofort.hu
www.carnet.hu/nissan
[facebook.com/nissancarnet](https://www.facebook.com/nissancarnet)

CARNET AUTO-FORT

*A kép illusztráció. A tájékoztatás nem teljes körű és nem minősül szerződéses ajánlatnak. Az ajánlat a készlet erejéig érvényes. Részletekről érdeklődjön a márkakereskedésünkben! CO₂ kibocsátás - vegyes WLTP: Juke 135-139 g/km, Qashqai 138-183 g/km, X-Trail 171-208 g/km.

RAKTÁROS KOLLÉGÁKAT
KERESÜNK!

Egy átlagos napon az alábbi feladataid lehetnek

- áruátvétel, árukiadás;
- kommissióhelyre-tárolás;
- készletellenőrzés;
- kommissiózás, áru-összekészítés;
- szortírozás, csomagolás, ellenőrzés;
- esetenként címkézés.

Ha nincs befejezett középiskola, vagy szakmád ne aggódj emiatt, nálunk nem ez a lényeg. Ha diplomád van és túlképzettnek gondold magad, tedd félre az aggodalmad. Ami számunkra fontos, hogy legyél pontos, dolgoz a munkádra igényes. Mi minden másra megtanítunk!

Amit kínálunk

- Versenyképes, bérezést
- Kellemes munkahelyi légkört, laza jó csapatot
- Szezonban pörgést, túlórázási lehetősége

Munkavégzés helye: BSZL-logisztikai központ Csepel, Weiss Manfréd u. C3 raktár. A jelentkezésednél kérlek ezt vedd figyelembe!

Fényképes önéletrajzokat a kossuthne.edina@gmail.com email címre várjuk!



TISZTELT CSEPELIEK!

EGÉSZSÉGÜNK MEGŐRZÉSE ÉS A BETEGSÉGEK MEGELŐZÉSE ÉRDEKÉBEN
CSEPEL ÖNKORMÁNYZATÁNAK SAJÁT KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL

TÜDŐGYULLADÁS ELLENI INGYENES VÉDŐOLTÁST BIZTOSÍTUNK 65 ÉVEN FELÜLIEKNEK!

A VÉDŐOLTÁS **REGISZTRÁCIÓS** LAP BENYÚJTÁSÁVAL IGÉNYELHETŐ, AMELY KÉRHETŐ A **HÁZIORVOSTÓL** VAGY A **CSEPELI POLGÁRMESTERI HIVATALBAN** (CSEPEL, SZENT IMRE TÉR 10.), ÉS ELÉRHETŐ A **TÓTH ILONA EGÉSZSÉGÜGYI SZOLGÁLAT** FÖLDSZINTI HIRDETŐPULTJAIBAN IS (CSEPEL, GÖRGEY ARTÚR TÉR 8.), VALAMINT LETÖLTHETŐ A **WWW.CSEPEL.HU** OLDALRÓL.

VÉDŐOLTÁSRA JOGOSULT AZ A SZEMÉLY, AKI A REGISZTRÁCIÓS LAP BENYÚJTÁSÁKOR:

- legalább 1 éve Budapest XXI. Kerület Csepel közigazgatási területén lakó- vagy tartózkodási hellyel rendelkezik és
- a 65. életévét betöltötte, valamint
- az alábbi betegségek közül legalább az egyikkel rendelkezik:
 - cukorbetegség,
 - krónikus légzőszervi betegség,
 - krónikus szív- és érrendszeri betegség,
 - krónikus vese- vagy májbetegség,
 - immunrendszert gyengítő betegség (pl.: lépbetegség, daganatos betegség, gyulladássos bélbetegség).

A REGISZTRÁCIÓS LAPOT KITÖLTVE ÉS A HÁZIORVOSSAL ALÁÍRATVA SZÍVESKEDJENEK LEADNI AZ ALÁBBIK SZERINT:

POSTÁN:

Csepeli Polgármesteri Hivatal
Intézményfelügyeleti Ágazat
1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

vagy

UGYANITT SZEMÉLYESEN:
MUNKANAPOKON 8-12 ÓRA KÖZÖTT

A borítékra kérjük, írják rá: „Védőoltás”.

A regisztrációs lap szkennelt vagy
lefényképezett formában

E-MAILBEN IS BENYÚJTHATÓ:
intezmenyfelugy@budapest21.hu

A REGISZTRÁCIÓS LAPOKAT FOLYAMATOSAN FOGADJUK. A BEÉRKEZETT REGISZTRÁCIÓS LAPOK ALAPJÁN A JOGOSULTAK BEOLTÁSA AZ IGÉNYLŐ SAJÁT HÁZIORVOSÁNÁL TÖRTÉNIK.

JÓ EGÉSZSÉGET KÍVÁNOK! VIGYÁZZUNK MAGUNKRA, VIGYÁZZUNK EGYMÁSRA!

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA

